



## ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਿਕਾਰ ਐਰਤਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ

2006 ਵਿੱਚ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ<sup>1</sup> ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ :

- 1999 ਅਤੇ 2004 ਵਿਚਕਾਰ 7 ਫ੍ਰੀਸਦੀ ਕਨੇਡੀਅਨ ਐਰਤਾਂ ਦਾ ਸੋਸ਼ਣ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀਆਂ 10 ਫ੍ਰੀਸਦੀ ਐਰਤਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਾਥੀ ਵਲੋਂ ਹੋਇਆ ਸੀ।
- 1999 ਅਤੇ 2004 ਵਿਚਕਾਰ, 25 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੀਆਂ 9 ਫ੍ਰੀਸਦੀ ਐਰਤਾਂ ਨੇ ਲਿੰਗੀ ਸੋਸ਼ਣ ਜਾਂ ਮੁਜਰਮਾਨਾਂ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤੰਗ-ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਸੀ।
- 24 ਫ੍ਰੀਸਦੀ ਮੂਲ ਨਿਵਾਸੀ ਐਰਤਾਂ ਨੇ ਸੋਸ਼ਣ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਿੱਤੀ।
- 21 ਫ੍ਰੀਸਦੀ ਐਰਤਾਂ ਦਾ ਸੋਸ਼ਣ ਗਰਭ-ਅਵਸਥਾ ਦੌਰਾਨ ਹੋਇਆ।
- 5 ਵਿੱਚੋਂ 1 ਹੱਤਿਆ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਾਥੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

### ਸੋਸ਼ਣ ਕੀ ਹੈ?

#### ਸੋਸ਼ਣ, ਕਾਬੂ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਹੈ

- ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ਣ ਉਦੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਇੱਕ ਸਾਥੀ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਕਾਬੂ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਇੱਕ ਤਰੀਕਾ ਵਿਕਸਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਾਥੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ\* ਐਰਤ 'ਤੇ ਆਪਣਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ, ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਸਬੰਧ ਤੋਤਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਕਈ ਤਰੀਕੇ ਅਪਣਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਐਰਤ, ਉਸ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਉਮੀਦ ਨਾਲ ਆਪਣਾ ਵਿਹਾਰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸੋਸ਼ਣ ਰੁਕ ਜਾਏਗਾ।
- ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ ਕਿ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਪਿਛੇਕੜ ਜਾਂ ਅਨੁਭਵ ਕੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ, ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਦਾ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਵੀ ਸੋਸ਼ਣ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।
- ਹਰ ਉਮਰ, ਸਾਰੀਆਂ ਨਸਲਾਂ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਪਿਛੇਕੜ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਆਮਦਨੀ ਪੱਧਰ ਦੀਆਂ ਐਰਤਾਂ ਸੋਸ਼ਣ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਸੋਸ਼ਣ, ਮਰਦ-ਇਸਤਰੀ ਅਤੇ ਸਮਾਨ-ਲਿੰਗ/ ਐਲਜੀਬੀਟੀਕਿਊ\*\* ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਸਰੀਰਕ, ਲਿੰਗੀ, ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਆਰਥਕ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੋਸ਼ਣ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ 'ਤੇ ਐਰਤ ਦੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਪੱਟ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਧਮਕਾਏ ਜਾਣ 'ਤੇ ਜਾਂ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਨਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਡਰ ਦੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
- ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਹਿੰਸਾ “ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਵਾਰ” ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਉਹ ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਅਤੇ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਚੱਵਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਮ ਕਰਕੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਰ ਅਤੇ ਗੰਭੀਰ ਹੋਣ ਲੱਗਦੀ ਹੈ।

### ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਦੇ ਤਰੀਕੇ

ਸੋਸ਼ਣ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਜ਼ਰ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਸਰੀਰਕ ਸੋਸ਼ਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਘੱਟ ਨਜ਼ਰ ਵਾਲੇ ਕਈ ਰੂਪ ਉਨ੍ਹੇ ਹੀ ਤਬਾਹਕੁਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ:

**ਮਨੋ-ਵਿਗਿਆਨਕ ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਤਰੀਕੇ,** ਜਜਬਾਤੀ ਪੀੜ ਅਤੇ ਚੇਟ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਿਕਾਰ 'ਤੇ ਸਰੀਰਕ ਹਮਲੇ ਦੇ ਬਦਲੇ ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਜਾਂ ਮਾਨਸਿਕ “ਹਥਿਆਰ” ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ – “ਹਥਿਆਰ” ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜਜਬਾਨੀ ਸੋਸ਼ਣ, ਆਰਥਕ ਜਾਂ ਅਧਿਆਤਮਕ ਸੋਸ਼ਣ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ 'ਤੇ ਕਾਬੂ ਕਰਨਾ ਹੈ।

\* ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਸਤਰੀ ਜਾਂ ਮਰਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਈਆਂ ਇਸਤਰੀਆਂ ਬਾਰੇ ਹੈ; “ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸਤਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਰਦਾਂ ਦਾ ਸੋਸ਼ਣ” ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ੀਟ ਜਾਂ ਪੁਸ਼ਟਿਕਾ ਦੇਖੋ, ਜੋ [www.familyviolence.alberta.ca](http://www.familyviolence.alberta.ca) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

\*\* ਲੇਸਥੀਅਨ, ਗੋਅ, ਬਾਏਸੈਕਸੂਅਲ, ਟ੍ਰਾਂਸ-ਏਡੈਟੀਵਾਈਡ, ਦੇਹਰੀ ਸਭਸੀਅਤ, ਅਤੇ ਵਾਚਿੱਤਰ ਪਛਾਣ



**ਸਰੀਰਕ ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ** ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੇ ਕਈ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਹਮਲਿਆਂ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਧੱਕਾ ਮਾਰਨਾ, ਮਾਰਨਾ, ਗਲਾ ਘੁੱਟਣਾ ਵਾਲ ਖਿੱਚਣਾ ਜਾਂ ਹਥਿਆਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਧਮਕੀ ਦੇਣਾ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਦਰਦ ਜਾਂ ਸਰੀਰਕ ਸੱਟ ਪੁਚਾਉਣਾ। ਸਰੀਰਕ ਸੋਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਲਾ ਕੇ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖਣਾ ਜਾਂ ਡਾਕਟਰੀ ਸਲਾਹ ਲੈਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

**ਲਿੰਗੀ ਸੋਸ਼ਣ ਦੇ ਤਰੀਕਿਆਂ** ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਛਾਤੀਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਧੋਨੀ 'ਤੇ ਸਰੀਰਕ ਹਮਲਾ, ਅਤੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਲਿੰਗੀ ਕਾਰਜ। ਲਿੰਗੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਉਦੇਸ਼ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਉਸਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨੂੰ ਉਹ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਅਣਚਾਹੀ, ਅਪਾਨਜਨਕ ਜਾਂ ਦਰਦਨਾਕ ਲੱਗਣ।

**ਧਮਕੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਤਰੀਕੇ,** ਅਜਿਹੇ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ਬਦ ਜਾਂ ਸਰਗਾਰਮੀਆਂ ਹਨ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ ਲਈ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ: ਸੰਪਤੀ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨਾ, ਧਮਕੀ ਦੇਣਾ, ਚੇਰੀ ਪਿੱਛਾ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨਾ।

### ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਸੋਸ਼ਣ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਨੋ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

1. ਪਹਿਲਾ, ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਬੱਚੇ ਸਰੀਰਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੋ।
  - ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਫੌਰੀ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਹੋ, ਤਾਂ 911 ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ।
  - ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਓ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਸਾਥੀ ਕਦੇ ਵੀ ਹਿੰਸਕ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਹਿੰਸਾ ਦੁਬਾਰਾ ਕਦੇ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਥਾਂ ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਸਕੋ। “ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ” ਦੇ ਸੁਝਾਅ [www.familyviolence.alberta.ca](http://www.familyviolence.alberta.ca) ‘ਤੇ ਦੇਖੋ ਜਾਂ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਸੈਲਟਰ ਜਾਂ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਵਿਕਟਮ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਯੂਨਿਟ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ।
2. ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖੋ ਕਿ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਉਸਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਦਾ ਹੈ।
3. ਸਮਝੋ ਕਿ ਸੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਹਿੰਸਾ ਦਾ ਬਿਨਾਂ ਦਖਲ ਦਿੱਤਿਆਂ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਾ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।
4. ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਣ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਹੋਵੇ। ਭੇਤ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਸੋਸ਼ਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦਾ ਜਿਗਰਾ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਹਾਰ ਨਾ ਮੰਨੋ।
5. ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਸ਼ਣ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਇਕੱਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋ। ਹੋਰ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਨੁਭਵ ਹੋ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਲਈ ਨਵੀਂ ਅਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਈਆਂ ਸਨ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਦੇ ਸਰੋਤਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋਗੇ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੋਵੇਗੀ, ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਣਗੇ।
6. 6. ਪਤਾ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਨੇੜੇ ਤੇੜੇ ਕੀ ਮਦਦ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 24-ਘੰਟਿਆਂ ਵਾਲੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਹਿੰਸਾ ਇਨਦੇ ਲਾਈਨ ਨੂੰ 310-1818 'ਤੇ ਟੋਲ-ਵੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ [www.familyviolence.alberta.ca](http://www.familyviolence.alberta.ca) ਦੇਖੋ।
7. ਯੋਗਤਾ-ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਾਊਂਸਲਰ ਤੋਂ ਪੇਸੇਵਰ ਸਹਾਇਤਾ ਲਵੋ।
8. ਆਪਣੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਸਰੀਰ, ਭਾਵਨਾਵਾਂ, ਮਨ ਜਾਂ ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਲਈ ਜੇ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਉਸ ਤੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹਾਲਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤੁਸੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਣੋਗਾ।
9. ਸਿਹਤਮੰਦ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸਮਾਂ ਬਿਤਾਓ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿੱਧੀ ਮਦਦ ਨਾ ਵੀ ਦੇ ਸਕਣ, ਫਿਰ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਦਿਆਲੂ ਅਤੇ ਚੰਗੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਵਾਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਸਹਾਇਤਾ ਲਵੋ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਜਾਣਨ ਵਾਲਾ ਫੌਰੀ ਖਤਰੇ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਤਾਂ 911 ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ। ਆਪਣੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ 24-ਘੰਟਿਆਂ ਵਾਲੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਹਿੰਸਾ ਇਨਦੇ ਲਾਈਨ ਨੂੰ 310-1818 'ਤੇ ਟੋਲ-ਵੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.familyviolence.alberta.ca](http://www.familyviolence.alberta.ca) ਦੇਖੋ। ਅਲਭਰਟਾ ਦੀਆਂ ਬਾਲ ਅਤੇ ਯੁਵਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਲਭਰਟਾ ਦੀ ਪਰਿਵਾਰਕ ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਝਗੜਿਆਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਦੀ ਰੋਕਖਾਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

<sup>1</sup> ਸਟੋਟਿਸਟਿਕਸ ਕਰਨਾ (2006, ਅਕਤੂਬਰ)। ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਿਲਾਫ ਹਿੰਸਾ ਦੀ ਪ੍ਰਵਿੱਤਰੀ ਦੇ ਅੰਕਿਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਪਣਾ 2006 (ਕੈਟਾਲੋਗ ਨੰਬਰ 85-570-XIE), ਐਟਵਾ, ਇਨਟਾਰੀਓ: ਲੇਖਕ।

<http://www.statcan.ca/english/research/85-570-XIE/85-570-XIE2006001.pdf>  
ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 'ਡੂਮੇਨ ਐਚਿਊਜ਼ਡ ਇਨ ਇਨਟੋਪੇਟ ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪਸ ਪੁਸਤਿਕਾ; ਜੋ ਆਨਲਾਈਨ [www.familyviolence.alberta.ca](http://www.familyviolence.alberta.ca) 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਜਾਂ 310-1818 'ਤੇ ਟੋਲ-ਵੀ ਫੋਨ ਕਰਾਂ' ਅਲਭਰਟਾ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।